

**we are making
an effort in the present
thinking about the future**



cex Internacional S.A.

Centre of latex studies / Centro de estudios del látex

**nos esforzamos
en el presente
pensando en el futuro**

cexint.com

FAMILY®

Actual®



CEX INTERNACIONAL, S.A. is a Spanish Company that manufactures and packages latex condoms, lubricant gels and latex probe covers for vaginal and anal ultrasound scanning.

CEX INTERNACIONAL, S.A. was established in 1988 and is organised under the Management and control of a highly qualified and specialised staff with long experience in the field of latex condoms.

CEX INTERNACIONAL, S.A. has a Quality Management System based on the Standard EN ISO 13485 and European Council Directive 93/42/EEC concerning medical devices.

CEX INTERNACIONAL, S.A. has the EN ISO 13485 Certification and the EC Certificate issued by Notified Body No. 0318 of Spanish Agency of Medicines and Medical Devices (AEMPS). At the Analysis and Quality Control Laboratory of **CEX INTERNACIONAL, S.A.** are performed the quality controls of the whole production process. These quality controls are based on International and European Regulations and Standards concerning Medical Devices. For male latex condoms are applied the specific Standard EN ISO 4074.

As a result, **CEX INTERNACIONAL, S.A.** offers the most advanced and highest level of quality, design and efficiency.

CEX INTERNACIONAL, S.A. has a wide vademecum of products adapted to each one of several market areas such as: Pharmacies, Drugstores, Supermarkets, Shopping Centres, Vending machines, etc.



CEX Internacional S.A.

CENTRE OF LATEX STUDIES
CENTRO DE ESTUDIOS DEL LÁTEX

CEX INTERNACIONAL, S.A. es una empresa Española que fabrica, acondiciona y comercializa preservativos de látex, geles lubricantes y fundas de látex para ecografía. Fundada en 1988, está constituida bajo la Dirección y el control de un equipo humano altamente cualificado y especializado por su larga experiencia en el sector del preservativo de látex.

CEX INTERNACIONAL, S.A. tiene implantado un Sistema de Gestión de Calidad en su proceso de producción basado en la Norma EN ISO 13485 y la Directiva Europea 93/42/CEE relativas a los productos sanitarios.

CEX INTERNACIONAL, S.A. ostenta el Certificado EN ISO 13485 y el Certificado CE de acuerdo con la Directiva 93/42/CEE, emitidos por el Organismo Notificado N° 0318 de la Agencia Española de Medicamentos y Productos Sanitarios (AEMPS).

En el Laboratorio de Control y Análisis de **CEX INTERNACIONAL, S.A.** se realizan los controles de calidad de todo el proceso productivo. Estos controles y el proceso de fabricación se basan en la Legislación y las Normas Internacionales y Europeas vigentes en Productos Sanitarios. La Norma específica para preservativos de látex es la EN ISO 4074.

CEX INTERNACIONAL, S.A. ofrece el más avanzado y alto nivel de calidad, diseño y eficacia.

CEX INTERNACIONAL, S.A. dispone de un amplio vademécum de productos que se adapta a cada uno de los diversos segmentos de mercado: Farmacias, Supermercados, Grandes Superficies, Droguerías, Máquinas Automáticas, etc.



RESEARCH AND DEVELOPMENT

Research activities were started at Cex Internacional, S.A. over 25 years ago, with an innovative vision that was and now is totally indispensable in our market. The result of these efforts is the registration of different certifications of quality necessary to export our production of latex condoms to a large number of countries all over the world.



INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO

La inquietud y actividad investigadora se inició en Cex Internacional hace más de 25 años con una visión innovadora que era y es totalmente indispensable en nuestro mercado. El resultado de este esfuerzo ha sido la obtención de diversos certificados de calidad que son necesarios para exportar nuestra producción a muchos países del mundo.



CERTIFICATES OF QUALITY CERTIFICADOS DE CALIDAD

**EC PRODUCTION QUALITY
ASSURANCE CERTIFICATE**
For Latex Condoms

**EC PRODUCTION QUALITY
ASSURANCE CERTIFICATE**
For Latex Probe Covers for Vaginal
and Anal Ultrasound Scanning

**CERTIFICATE
EN ISO 13485**

**CERTIFICATE OF
AUTHORIZATION FOR
INSTALLATION AND
LABORATORY**

**CERTIFICADO CE DE GARANTÍA
DE CALIDAD DE LA PRODUCCIÓN**
Para Preservativos de Látex

**CERTIFICADO CE DE GARANTÍA
DE CALIDAD DE LA PRODUCCIÓN**
Para Fundas de Látex para Ecografía
Vaginal y Anal

**CERTIFICADO
EN ISO 13485**

**CERTIFICADO
AUTORIZACIÓN
DE INSTALACIÓN
Y LABORATORIO**



Our EC certificate and **CE** conformity marking that appears in our products guarantees the compliance of European Council Directive 93/42/EEC concerning Medical Devices.

CEX INTERNACIONAL, S.A. is periodically subjected to strict and exhaustive inspections and audits of Notified Body of European Community No. 0318 of the Spanish Agency of Medicines and Medical Devices (AEMPS) and Notified Body No. 0086 of the BSI (British Standards Institution).

Nuestro Certificado CE y el marchamo **CE** de conformidad que figura en nuestros productos garantiza el cumplimiento con la Directiva Europea 93/42/CEE del Consejo relativa a los Productos Sanitarios.

CEX INTERNACIONAL S.A. está sometida periódicamente a estrictas y exhaustivas inspecciones y auditorías del Organismo Notificado de la Comunidad Europea Nº 0318 de la Agencia Española de Medicamentos y Productos Sanitarios (AEMPS) y del Organismo Notificado Nº 0086 de BSI (British Standards Institution).

INTERNATIONALISATION / INTERNATIONAL MARKET INTERNACIONALIZACIÓN / MERCADO INTERNACIONAL

Cex Internacional S.A. participates periodically in Fairs and Exhibitions of several countries around the world:

Cex Internacional S.A. participa, periódicamente, en Ferias y Congresos de diversos países del mundo:

- Arab Health, Dubai (U.A.E.)
- Medica, Dusseldorf (Germany)
- PLMA, Amsterdam (Holland)
- Zdravookhraneniye, Moscou (Russia)
- Kihe, Almaty (Kazakhstan)

In the stand are exhibited our range of types and presentations of latex condoms, lubricant gels and latex probe covers for ultrasound scanning.

En su stand se exponen los diversos tipos y presentaciones de preservativos de látex, geles lubricantes y fundas de látex para ecografía.





PRODUCTION

The rapid growth we have undergone since the company was first set up has forced us, despite our being a young company to enlarge our production plant so as to suit our needs better.

COMPOUNDING STAGE:

After the appropriate quality control tests have been made, the raw materials: latex and chemical additives (stabilisers, preservatives, vulcanising agents ...) are mixed in tanks where they will remain for a defined interval of time under controlled atmospheric conditions until the compound latex matures.

DIPPING STAGE:

The condoms are manufactured with glass moulds which are dipped into the compound latex tanks. When the glass moulds pass through the tank they pick up a thin layer of latex. The dipping process is carried out twice to make the latex film firmer.

INDIVIDUAL ELECTRONIC TEST:

Each vulcanised condom is electronically tested to verify that there are no holes.

SEALING STAGE:

Each condom is lubricated and packaged in an individual container by sealing machines.

PACKAGING STAGE:

The individual packets of condoms are packaged by hand or automatically in consumer packs. Every consumer pack contains a leaflet that bears the instructions for use, storage and how to dispose of the condom.



PRODUCCIÓN

El fuerte desarrollo que hemos tenido desde nuestros inicios hace que, a pesar de ser una empresa joven, nuestras instalaciones de producción se hayan ampliado y adecuado progresiva y rápidamente a nuestras necesidades.

ETAPA DE MEZCLA:

Las materias primas: látex y aditivos químicos (estabilizante, conservantes, agentes vulcanizantes, etc), se mezclan en tanques después de realizar los correspondientes controles de calidad.

ETAPA DE FORMACIÓN:

Los preservativos de látex se fabrican de forma continua con moldes de vidrio, que se sumergen en baños de látex. En los moldes se forma una fina película de látex. El baño se lleva a cabo dos veces, para dar más solidez y resistencia a la película de látex.

TEST ELECTRÓNICO INDIVIDUAL DE DETECCIÓN DE AGUJEROS:

Todos los preservativos ya vulcanizados son sometidos a un test electrónico individual para comprobar la ausencia de agujeros.

ETAPA DE ENVASADO:

Se envasan y se lubrican los preservativos en las máquinas selladoras.

ETAPA DE PACKAGING:

Los envases individuales de los preservativos de látex son estuchados manual o automáticamente en estuches de cartoncillo (envase múltiple), incorporando previamente en cada estuche el prospecto correspondiente, donde se detallan las instrucciones de uso, conservación y desecho.



QUALITY CONTROL / CONTROL DE CALIDAD

One of the most important aspects of our production is the strict quality control, which must be especially rigorous and stringent. The degree of stringency is achieved through a constant study of the latest testing techniques, which with practical application will ensure maximum quality of the latex condoms manufactured. Quality control starts with the control of all raw materials, excipients and packaging materials that are received; thus ensuring a proper production process. During the production process, products undergo intermediate controls, finally ending in an exhaustive check of the finished product. By so doing, we ensure that during the production-chain each one of the batches manufactured complies with all national and international requirements and regulations.

Uno de los aspectos más importantes en nuestra producción es el estricto control de calidad que debe ser especialmente riguroso y con un alto nivel de exigencia. Este nivel de exigencia se alcanza mediante un constante estudio de nuevas técnicas de análisis que, permitiendo su aplicación práctica, aseguren una calidad total de los preservativos de latex fabricados.

Se inicia con el control de todas las materias primas, excipientes y material de envase que se reciben, para garantizar de esta forma todo el proceso de producción. Durante este proceso, los productos son sometidos a controles intermedios, para finalizar con un exhaustivo control del producto terminado. Se asegura así, que durante todo el proceso, cada uno de los lotes fabricados cumple con todos los requerimientos y normativas, tanto nacionales como internacionales.

QUALITY CONTROL EUROPEAN STANDARD EN ISO 4074

CONTROL DE CALIDAD SEGÚN NORMA EUROPEA EN ISO 4074

Length / Longitud	≥ 160mm.
Width / Anchura	53 +/- 2mm.
Bursting volume test / Volumen de explosión	≥ 18 L.
Bursting pressure test / Presión de explosión	≥ 1kPa
Visible defects test / Defectos visibles	AQL 0,4 315 u.
Freedom from holes test / Ausencia de microporos	AQL 0,25 315 u.
Packaging integrity test / Integridad de sellado	AQL 2,5 32 u.



Selection commercial brands / Selección marcas comerciales

FAMILY®

Latex Condoms / Preservativos de látex

Presentation / Presentación:
Box / Estuche 6u., 12u.



FAMILY NATURAL

Natural transparent latex.
With tip end.
Lubrication: Medical Silicone.

Látex natural transparente.
Con depósito en su extremo.
Lubricación: Silicona Médica.



FAMILY PLUS FINE/SENSITIVE

Natural transparent latex.
Pink colour.
With tip end.
Lubrication: Medical Silicone.
Thinner and softer latex.
Gives higher sensitivity.

Látex natural transparente.
Color Rosa.
Con depósito en su extremo.
Lubricación: Silicona Médica.
Látex más fino y suave.
Proporciona una mayor sensibilidad.



FAMILY DELAY/RETARD

Natural transparent latex.
With tip end.
Lubrication: Medical Silicone and
Lidocaine Hydrochloride.
Lidocaine Hydrochloride is a local anaesthetic that gives the condom
a delaying effect on ejaculation, prolonging sexual intercourse.

Látex natural transparente.
Con depósito en su extremo.
Lubricación: Silicona Médica y Clorhidrato de Lidocaína.
El Clorhidrato de Lidocaína es un anestésico local que confiere al
preservativo una acción retardante en la eyaculación, prolongando
la relación sexual.



FAMILY FLAVOUR/AROMA

Natural transparent latex.
With tip end.
Lubrication: Medical Silicone with
fruit flavour / aroma.

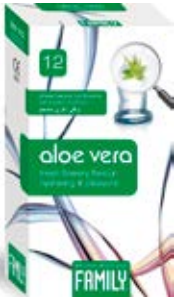
Látex natural transparente.
Con depósito en su extremo.
Lubricación: Silicona Médica
con aroma / sabor frutal.



FAMILY TEXTURED/DOTTED

Natural transparent latex.
Dotted Texture.
With tip end.
Lubrication: Medical Silicone.
With special raised dots surface
to stimulate woman's sensitivity.

Látex natural transparente.
Superficie texturada con puntos.
Con depósito en su extremo.
Lubricación: Silicona Médica.
Con una textura de puntos que
proporciona un mayor roce y
estimulación, incrementando así
la sensibilidad de la mujer.



FAMILY ALOE VERA

Natural transparent latex.
With tip end.
Lubrication: Medical Silicone
with Aloe Vera flavour.
The latex condoms lubricated
with Aloe Vera provide a moisturizing
lubrication with fruit aroma.

Látex natural transparente.
Con depósito en su extremo.
Lubricación: Silicona Médica
más aroma Aloe Vera.
Los preservativos de látex lubricados
con Aloe Vera proporcionan
una lubricación hidratante
con aroma frutal.

Lubricant Gel / Gel Lubricante

Presentation / Presentación:
75 ml pump bottle / frasco dosificador 75 ml.



NATURAL

Natural water-based lubricant.
Lubricant allows a more pleasant
and intense sexual experience.
It is clear, odourless, non-staining,
hypoallergenic, easily washed-off.
Safe to use with latex and
non-latex condoms, and sex toys.

Lubricante natural de base acuosa.
El lubricante permite una
experiencia sexual más placentera
e intensa.
Transparente, sin olor, no mancha,
hipoalergénico y fácil de lavar.
Compatible con condones de látex
y no látex, y juguetes sexuales.



WARMING

Water-based lubricant with
warming effect.
Exciting gel produces heat through
friction & enhances pleasure
during sexual intercourse.
It is clear, odourless, non-staining,
hypoallergenic, easily washed-off.
Safe to use with latex and
non-latex condoms, and sex toys.

Lubricante de base acuosa con
efecto calor.
El lubricante produce calor a
través de la fricción y aumenta el
placer durante la relación sexual.
Transparente, sin olor, no mancha,
hipoalergénico y fácil de lavar.
Compatible con condones de látex
y no látex, y juguetes sexuales.



Lubricant Gel / Gel Lubricante

Presentation / Presentación:

75 ml pump bottle / frasco dosificador 75 ml.

NATURAL

Natural water-based lubricant. Lubricant allows a more pleasant and intense sexual experience. It is clear, odourless, non-staining, hypoallergenic, easily washed-off. Safe to use with latex and non-latex condoms, and sex toys.

Lubricante natural de base acuosa. El lubricante permite una experiencia sexual más placentera e intensa. Transparente, sin olor, no mancha, hipoalergénico y fácil de lavar. Compatible con condones de látex y no látex, y juguetes sexuales.



ACTUAL NATURAL

Natural transparent latex. With tip end. Lubrication: Medical Silicone.

Látex natural transparente. Con depósito en su extremo. Lubricación: Silicona Médica.



Latex Condoms / Preservativos de Látex

Presentation / Presentación

Box / Estuche 4u., 12u., 144u.



WARMING

Water-based lubricant with warming effect. Exciting gel produces heat through friction & enhances pleasure during sexual intercourse. It is clear, odourless, non-staining, hypoallergenic, easily washed-off. Safe to use with latex and non-latex condoms, and sex toys.

Lubricante de base acuosa con efecto calor. El lubricante produce calor a través de la fricción y aumenta el placer durante la relación sexual. Transparente, sin olor, no mancha, hipoalergénico y fácil de lavar. Compatible con condones de látex y no látex, y juguetes sexuales.



ACTUAL SENSITIVE

Natural transparent latex. Pink colour. With tip end. Lubrication: Medical Silicone. Thinner and softer latex. Gives higher sensitivity.

Látex natural transparente. Color Rosa. Con depósito en su extremo. Lubricación: Silicona Médica. Látex más fino y suave. Proporciona una mayor sensibilidad.



ACTUAL DELAY/RETARD

Natural transparent latex. With tip end. Lubrication: Medical Silicone and Lidocaine Hydrochloride. Lidocaine Hydrochloride is a local anaesthetic that gives the condom a delaying effect on ejaculation, prolonging sexual intercourse.

Látex natural transparente. Con depósito en su extremo. Lubricación: Silicona Médica y Clorhidrato de Lidocaína. El Clorhidrato de Lidocaína es un anestésico local que confiere al preservativo una acción retardante en la eyaculación, prolongando la relación sexual.

ACTUAL AROMA/FLAVOUR

Natural transparent latex. With tip end. Lubrication: Medical Silicone with fruit aroma/flavour.

Látex natural transparente. Con depósito en su extremo. Lubricación: Silicona Médica más aroma/sabor frutal.



ACTUAL ALOE VERA

Natural transparent latex. With tip end. Lubrication: Medical Silicone with Aloe Vera flavour. The latex condoms lubricated with Aloe Vera provide a moisturizing lubrication with fruit aroma.

Látex natural transparente. Con depósito en su extremo. Lubricación: Silicona Médica más aroma Aloe Vera. Los preservativos de látex lubricados con Aloe Vera proporcionan una lubricación hidratante con aroma frutal.



ACTUAL TEXTURED

Natural transparent latex. Dotted Texture. With tip end. Lubrication: Medical Silicone. With special raised dots surface to stimulate woman's sensitivity.

Látex natural transparente. Superficie texturada con puntos. Con depósito en su extremo. Lubricación: Silicona Médica. Con una textura de puntos que proporciona un mayor roce y estimulación, incrementando así la sensibilidad de la mujer.





LUBRICANT GEL / GEL LUBRICANTE

WATER BASED MEDICAL LUBRICANT
WITH ALLANTOIN TO TAKE CARE OF INTIMATE AREA
COMPATIBLE WITH LATEX & NON-LATEX CONDOMS & SEX TOYS
HYPOALLERGENIC
ODOURLESS
NON-STAINING
WASH OFF EASILY

LUBRICANTE MÉDICO DE BASE ACUOSA
CON ALANTOÍNA PARA CUIDAR LA ZONA ÍNTIMA
COMPATIBLE CON CONDONES DE LÁTEX Y NO LÁTEX, Y JUGUETES SEXUALES
HIPOALERGÉNICO
SIN OLOR
NO MANCHA
FÁCIL DE QUITAR CON AGUA



NATURAL

FOR A PLEASANT
FEELING &
LONGLASTING
GLIDE EFFECT

PARA UNA
EXPERIENCIA SEXUAL
MÁS PLACENTERA
E INTENSA



WARMING

MAKES YOU FEEL
ON FIRE
Exciting gel produces
heat through friction
& enhances pleasure
during sexual
intercourse.

CON EFECTO CALOR,
Aumenta el placer
durante la relación
sexual.

OUR SENSUAL LUBRICANTS / NUESTROS LUBRICANTES SENSUALES

Allantoin

Soothing & Non-irritating
Compound

Alantoína

suavizante y calmante
para la piel



Glycerin

Hot effect

Glicerina

Efecto calor



Free of
Libre de



Their ingredients are well-tolerated
by skin and mucosa.
For the care and maintenance of
healthy skin and intimate area.

It is a soothing, non-irritating compound
with beneficial properties for the care and
maintenance of healthy skin.
It works as an effective skin softener.

This ingredient is included in the special
formulation of warming lubricant to make
“hot” effect . The glycerin has an
hygroscopic effect and friction heats up
mucosa during sex activity.
Also it helps to hydrate and moisturize the
skin, keeping it soft and supple.

- Fragrances & colorants
- Fats
- Paraffins
- Parabens
- Aldehydes
- Halogens

Contienen ingredientes muy bien
tolerados por la piel y la mucosa.
Para el cuidado de la piel y
la zona íntima.

Es una sustancia calmante, que no irrita,
de acción suavizante y con propiedades
beneficiosas para el cuidado y
mantenimiento de una piel saludable.

Ingrediente que se calienta con el roce,
incluido en la formulación del lubricante
“warming”. Produce una agradable
sensación de calor que favorece el placer
y la excitación durante la relación sexual.
También ayuda a hidratar y humedecer la
piel, manteniéndola suave y sedosa.

- Fragancias y colorantes
- Grasas
- Parafinas
- Parabenos
- Aldehidos
- Halógenos



OUR LUBRICANTS

Some things that might be of interest to you ...

Valued consumer, If you want more information about our lubricants, please read the following information.

What kind of products are these?

Our water-based lubricants are Medical Devices for the purpose of application on the skin, in intimate areas, in combination with latex or non-latex condoms and sex toys. They comply with the requirements of the European Directive 93/42/EEC concerning Medical Devices. Their quality is guaranteed by selected raw materials, prescribed production processes and extensive controls. Our lubricants are positively tested regarding the toleration with skin and mucosa, also the compatibility with condoms is proved. Water-based lubricants are made of water mainly. They don't cause any 'sticky feeling', can be washed off easily with water, however they can dry up.

What effects have these?

As generally known, lubricants are tough liquids, with an effect like an oily or greasy material.

They are preventing friction effects, gliding effects will be improved. As a result of this,

- pains can be prevented during sexual activities,
- the security in combination with condoms can be supported and
- the sexual feeling, especially in case of vagina dryness, can be improved considerably.

Our lubricants will compound themselves with the body-own moisture to a natural -"gliding material"- as per the slogan 'moisture things are getting moister'. When lubricants are used this can result in medical benefits, so this can essentially contribute to an enrichment of sexual activities.

How to use

the application and the spreading

Our lubricant packages (bottles) make a selective dosing possible by means of the closure.

Simply let the lubricant drop on the part of your body, on the unrolled condom at the erected penis or on the sex toy and afterwards spread it with the fingers. You can also drop the lubricant on the hand or the fingers and from this part it can be spread wherever it is desired. We recommend washing the hands first because of hygienic reasons. Which quantity of lubricant will be used depends on the intended purpose where to use it and on the own feeling, it should be tested. In case the 'gliding effect' with a small quantity of lubricant is not satisfying, you can increase the quantity. Anyway, too much lubricant is only unpleasant.

with condoms

The lubricant will be applied on the unrolled condom at the already erected penis, on the condom tip or you can spread it over the whole area of the condom, as you like. Please be careful when spreading the lubricant so that the condom won't be damaged e.g. by sharp fingernails, jewellery, etc. Please read the instructions for use of the condom thoroughly.

Alguna información que podría interesarle...

Apreciado consumidor, si desea conocer más información de nuestros lubricantes, por favor, lea la siguiente información.

¿Qué tipo de productos son?

Nuestros lubricantes de base acuosa son productos sanitarios aptos para aplicar sobre la piel, en las zonas íntimas, en combinación con condones de látex y no látex, y con juguetes sexuales. Cumplen con los requisitos de la Directiva Europea 93/42/CEE para productos sanitarios. Su calidad está garantizada por materias primas seleccionadas, procesos de producción establecidos y controles de calidad exhaustivos. Nuestros lubricantes han sido evaluados positivamente en relación a la tolerancia con la piel y la mucosa, así como la compatibilidad con los condones. Los lubricantes de base acuosa contienen agua. No causan una sensación pegajosa y se pueden lavar fácilmente con agua. Si no se quita, el lubricante se irá secando.

¿Qué efectos producen?

Por lo general, se conoce que los lubricantes son líquidos resistentes, que tienen un efecto similar al aceite o a la grasa, que previenen los efectos que produce la fricción durante la relación sexual, mejorando la lubricación y proporcionando una sensación resbaladiza.

Como resultado de esto,

- pueden prevenir las molestias durante la actividad sexual,
- se pueden usar de forma segura con los condones ya que son compatibles,
- ayudan a aliviar los síntomas de sequedad vaginal durante el acto sexual.

Nuestros lubricantes ayudan a reestablecer la humedad natural del cuerpo y a minimizar la posible sensación de irritación o incomodidad durante la relación sexual. El uso de lubricantes resulta beneficioso para una actividad sexual más placentera.

¿Cómo se usan?

aplicación

Nuestros frascos incorporan un práctico aplicador para dosificar la cantidad deseada de lubricante en cada momento.

Depositar una gota de lubricante sobre la parte del cuerpo que se desee, sobre el condón ya puesto en el pene erecto o sobre el juguete sexual, y a continuación extenderlo con los dedos. También se puede aplicar el lubricante en la palma de la mano o en los dedos, para luego extenderlo en la zona deseada. Recomendamos primero lavarse las manos por razones higiénicas. La cantidad de lubricante a utilizar dependerá del uso previsto y donde se aplique, debe comprobarlo uno mismo. Si con una pequeña cantidad no se alcanza la sensación de lubricación deseada, se puede aplicar más lubricante. El exceso de lubricante solo puede resultar algo desagradable.

con condones de látex y no látex

El lubricante debe aplicarse sobre el condón desenrollado y ya puesto en el pene erecto. A continuación, se extiende el lubricante por la parte del condón que se desee. Evitar dañar el condón cuando se aplique el lubricante, por ejemplo con las uñas, las joyas, etc. Leer detenidamente las instrucciones de uso del condón.

How can these be removed?***from the skin or the mucosa***

It is not necessary to remove the lubricants, because when they are remaining on the skin or on the mucosa they won't cause any damages. However, if the lubricants should be removed, the water-based lubricants can be washed off easily with water without leaving any traces. We don't recommend the use of vaginal irrigations.

from the sex toy

The lubricants can be washed off easily with water without leaving any traces.

Are there any other things to consider?***protection against unwanted pregnancies and protection against infections***

Our lubricants are NOT a means of contraception; they don't contain any spermicidal ingredients and they are NOT offering any protection against infections.

desire to have children

Gynaecologists are recommending making use of lubricants in case of a desire to have children only sparingly, or, at your own safety, don't make use of this product during this time. Because it might be possible that conception will be complicated.

when the lubricant causes problems

When looking for incompatible, e.g. allergy resulting materials, you can get information before the application in the characterization of this product under "ingredients (INCI)". In case you will have problems with incompatibility, please remove the product as described and possibly consult a doctor.

Your doctor, your pharmacist or your sexual advisory board will surely be able to help you, too.

Wishing you a lot of fun with our lubricant products and our latex condoms as well we remain,

Yours **CEX INTERNACIONAL S.A.**

C/ Canigó, 6

08520 Llerona

Les Franqueses del Vallés (Barcelona) Spain

www.cexint.com • www.actual.es • www.family.es

¿Cómo pueden quitarse?***de la piel o la mucosa***

No es necesario eliminar el lubricante, porque cuando permanece sobre la piel o la mucosa no causa ningún daño.

Aunque, si se desea, puede quitarse el lubricante fácilmente con agua, sin dejar ningún resto. No recomendamos hacer irrigaciones vaginales.

de los juguetes sexuales

El lubricante se puede eliminar fácilmente con agua, sin dejar ningún resto.

Otras indicaciones a tener en cuenta***protección frente al embarazo e infecciones***

Nuestros lubricantes NO son un método anticonceptivo, NO contienen ningún ingrediente espermicida y NO ofrecen ninguna protección frente a infecciones.

si se desea un embarazo

Si se desea un embarazo, los ginecólogos recomiendan no utilizar lubricantes, o bien, usarlos sólo de forma moderada, ya que podrían dificultar la concepción.

advertencias

Antes de su uso, comprobar la tolerancia del lubricante con el usuario. Leer las instrucciones y los ingredientes (INCI) de la composición del lubricante. En caso de problemas por incompatibilidad como por ejemplo alergia, irritación o molestia, eliminar el lubricante con agua y consultar a un médico.

El médico, farmacéutico o asesor sexual también le pueden ayudar en el uso del lubricante.

Deseamos que disfrute con nuestros lubricantes y condones de látex.

CEX INTERNACIONAL S.A.

C/ Canigó, 6

08520 Llerona

Les Franqueses del Vallés (Barcelona) España

www.cexint.com • www.actual.es • www.family.es

Selection commercial brands / Selección marcas comerciales

ECOFUNDA



ECOFUNDA

Latex Probe Covers for ultrasound scanning

ECOFUNDA

Latex Probe Covers for vaginal and anal ultrasound scanning.
Natural transparent latex.
Without teat end.
With and without lubrication.

Presentation:

Box of 100 units and 500 units.

Purchasing options:

- Lubricated
- Without lubrication
- With foil
- Without foil
- Bulk

Fundas de látex para ecografía

ECOFUNDA

Fundas de látex para ecografía vaginal y anal.
Látex natural transparente.
Sin depósito en su extremo.
Con y Sin lubricación.

Presentación:

Caja de 100 unidades y 500 unidades.

Posibilidades de compra:

- Lubricadas
- Sin lubricar
- Con Foil
- Sin Foil
- A granel

OWN Brand

Marca PROPIA

Condoms:
presentation of 3 units,
4 units, 6 units,
12 units and 144 units
Types:
Natural, Sensitive,
Flavour/Aroma, Textured/Dotted,
Delay/Retard, Aloe vera



Preservativos:
presentación de 3 unidades,
4 unidades, 6 unidades,
12 unidades y 144 unidades
Tipos:
Natural, Sensitivo,
Aroma, Texturado,
Retardante, Aloe vera

Lubricant gels:
30ml, 50ml, 75ml
Flavors:
Natural
Heat effect
Aloe vera
Vanilla
Banana
Strawberry
Cherry
Mint
Melon
Dimethicone
Cola



Geles lubricantes:
30ml, 50ml, 75ml
Sabores:
Natural
Efecto calor
Aloe vera
Vainilla
Plátano
Fresa
Cereza
Menta
Melón
Silicona
Cola

Latex probe covers
for ultrasound scanning:
presentation of 500 units
and 100 units
Purchasing options:
Lubricated
Without lubrication
With foil
Without foil
Bulk



Fundas para ecografía:
presentación de
500 unidades y
100 unidades
Posibilidades de compra:
Lubricadas
Sin lubricar
Con Foil
Sin Foil
A granel

EXTRA SERVICES

SERVICIOS EXTRA

- Procedures for market entry
 - Product registration
 - Labeled
 - Advice on designing new creations
 - Applicable legislation
 - Regulatory issues
 - Technical consultations
 - Trademarks to third parties
 - Technical advice
 - Packaging to third parties
- Trámites para puesta en Mercado
 - Registro de producto
 - Etiquetado
 - Asesoramiento en diseño de nuevas creaciones
 - Legislación aplicable
 - Asuntos Regulatorios
 - Consultas técnicas
 - Marcas a terceros
 - Asesoramiento técnico
 - Packaging a terceros

The evolution of our company could be summed up under the simple but meaningful motto

CHALLENGE AND EFFORT

Since our foundation in 1988, our goal has been to achieve a leading position in the latex condom market by maintaining the spirit of service that rules our daily activities.

There can be no doubt this goal has been achieved, thanks to the outstanding cooperation of our collaborators throughout all these years. We are now on the threshold of a new and exciting stage in our company which will demand in addition to dedication and effort, new criteria of innovation and creativity, both of which are necessary to face a future which has already started successfully.



La evolución de nuestra empresa se podría resumir en una sencilla pero significativa expresión

RETO Y ESFUERZO

Desde su fundación en 1988, nuestro objetivo ha sido alcanzar una destacada posición en el mercado del preservativo de látex a través del espíritu cotidiano de servicio que siempre ha presidido nuestras actuaciones.

Es indudable que se ha alcanzado este objetivo y que su logro se ha debido a la extraordinaria cooperación que, a lo largo de estos años, han prestado todos nuestros colaboradores. Ahora, nos enfrentamos a una nueva y apasionante etapa en nuestra empresa que exigirá, además de dedicación y esfuerzo, nuevos criterios de innovación y creatividad que son necesarios para enfrentarnos con éxito a un futuro que ya es el presente.



@X Internacional S.A.

**CENTRE OF LATEX STUDIES
CENTRO DE ESTUDIOS DEL LÁTEX**

C/ CANIGÓ,6 - LLERONA
08520 LES FRANQUESES DEL VALLÈS
BARCELONA (SPAIN)
ceX@ceXint.com / www.ceXint.com

-  (+34) 938 498 033
-  Preservativos Family
-  Cex Internacional S.A.
-  preservativos_family_actual
-  (+34) 696 440 080

ceXint.com